

222888

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons.
Lieferschein-Nr.

46715206

Num. spediz.
Sendungs-Nr.

50152027

GiornoSped.
Versandtag

2021-08-26

Cod. cl.
Kunden-Nr.

024466

Codice fornitore
Lieferanten-Nr.

91000733

Pagina
Seite

1

No. rif.
Unsere Zeichen

SP/HMK-PK

Tel. int.
Hausruf

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

01 SET 2021

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. / Pos.-Nr. No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr. Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU***** Numero d'ordine 0241965
Bolla 46715206
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550002714020
Vostro riferimento 411
Dati supplementari 201409030010 Nr-art-clie 9009077475
074-958-097 F-583165.01.K/0-7#W
Charge 0041340741
COM-Code DI
Paese origine GERMANIALista imballi del DDT (gestione vuoti):
1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG
8 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP
1 P-26-SGPI Pallet 800X600X150-SW-PP
224 P-42-GN2-225X53,5X50-28 Tube 53.5X50.5
224 P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5

Lista pacchi per spediz.:

MW PAL Nrspez/Index Kolli Peso L. tara Nr.espresso
50152027-001 950062913 166,5 45,5 340476439500629132

Somma per spediz. 50152027 1 colli 166,5 45,5 0,352 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP46715206

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:47

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 1344
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio: 1
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 1.9.21
Firma: Q.

1344

950062913 001

Descriz. clienti
TBA-500274

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46715206	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50152027	GiornoSped. Versandtag 2021-08-26
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:47



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007091 vom 25.08.2021



21-007091

Ludwigsburg, 26.08.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.08.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.08.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	46715176	1	COLLI	Getriebeteile 31.08.2021 "Ricevuto con riserva di verita' su qualità e quantità"	8.197	
2	46715175	4	COLLI			
3	46715171	6	COLLI			
4	46715165	2	COLLI			
5	46715158	6	COLLI			
6	46715154	1	COLLI			
7	46715153	3	COLLI			
8	46704141	2	COLLI			
9	46715149	5	COLLI			
10	46715145	5	COLLI			
11	46715134	1	COLLI			
12	46715129	1	COLLI			
13	46714622	1	COLLI			
14	46718365	1	COLLI			
15	46715241	5	COLLI			
16	46715206	1	COLLI			
17	46715182	4	COLLI			
Summe:		49,00	COLLI	8.197,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhängen						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604